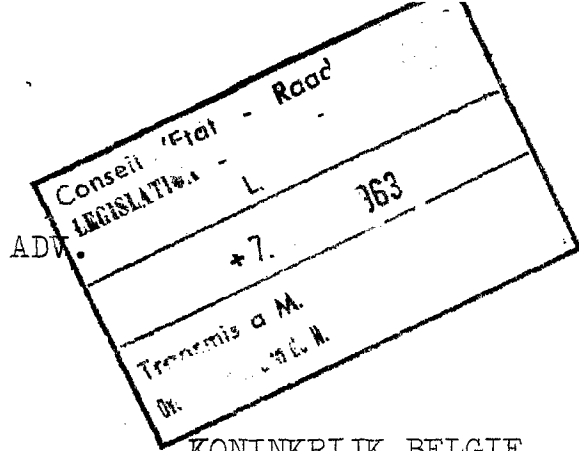




- 1 -

L. 8308/2.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 6e maart 1963 door de Minister van Middenstand verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging en aanvulling van het ministerieel besluit van 20 oktober 1951 tot uitvoering van het koninklijk besluit nr 82 van 28 november 1939 houdende reglementering van de leurhandel", heeft de 14e maart 1963 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Classes moyennes, le 6 mars 1963, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant et complétant l'arrêté ministériel du 20 octobre 1951 portant exécution de l'arrêté royal n° 82 du 28 novembre 1939 réglementant le commerce ambulant", a donné le 14 mars 1963 l'avis suivant :

Vermits het verdrag tot instelling van de Benelux-Economische Unie, bekrachtigd bij de wet van 20 juni 1960, niet als een eigenlijke grondslag van het ontwerp-besluit dient te worden beschouwd, ware het geraden de verwijzing naar dat verdrag te verwerken in één considerans met het voorlaatste lid van de aanhef.

+

+ +

De verwijzing naar het ministerieel besluit van 20 oktober 1951 in het derde lid van de aanhef dient als volgt te worden aangevuld : "gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 11 maart 1954 en 27 maart 1956;".

+

+ +

Verder stelle men het ontwerp als volgt :

"Artikel 1.-

In het ministerieel besluit van 20 oktober 1951 tot uitvoering van het koninklijk besluit nr 82 van 28 november 1939 houdende reglementering van de leurhandel wordt een artikel 1bis ingevoegd, luidend als volgt :

.../...

"Artikel 1bis. De aanvragen uitgaande van Belgische, Luxemburgse en Nederlandse onderdanen die in Nederland wonen of verblijven, worden ingediend bij de bevoegde dienst van het Ministerie van Middenstand. Die onderdanen vermelden in hun aanvraagformulier de Belgische gemeente, waar zij de leurkaart wensen af te halen; zij dienen ook bij voornoemd Ministerie hun aanvraag in tot het wijzigen en, in geval van verlies, tot het vervangen van de machtiging voor het uitoefenen van de leurhandel.

De bepalingen van het laatste lid van artikel 1 zijn op deze aanvragen van toepassing".

Artikel 2.-

In hetzelfde besluit wordt artikel 4, tweede lid, aangevuld met de volgende bepaling :

"8° Voor de leurhandelaar van Belgische, Luxemburgse of Nederlandse nationaliteit die in Nederland woont of verblijft, einde februari van de even jaren".

+

+ +

Artikel 11, eerste lid, van het ministerieel besluit van 20 oktober 1951 luidt als volgt :

"Artikel 11.-

De leurhandelaar die zijn activiteit onderbreekt of stopzet, moet zijn kaart van leurhandelaar bij de burgemeester van zijn domicilie of diens

afgevaardigde inleveren binnen twee maanden na de onderbreking of de stopzetting, met opgave van de redenen daarvan".

Dit artikel dient eveneens te worden gewijzigd in dezelfde zin als artikel 1 van het ontwerp en zou artikel 3 van het besluit vormen.

Artikel 2 van het ontwerp zou ten slotte artikel 4 worden.

-----

L'arrêté en projet ne puisant pas, à proprement parler, son fondement légal dans le traité instituant l'union économique Benelux, confirmé par la loi du 20 juin 1960, mieux vaudrait incorporer la référence à ce traité dans un considérant qui pourrait être fusionné avec le pénultième alinéa du préambule.

+

+ +

A l'alinéa 3 du préambule, la référence à l'arrêté ministériel du 20 octobre 1951 devrait être complétée par le membre de phrase : "modifié par les arrêtés ministériels des 11 mars 1954 et 27 mars 1956;".

+

+ +

Quant au reste, la rédaction suivante est proposée pour le dispositif :

"Article 1er.-

Un article 1erbis, rédigé ainsi qu'il suit, est inséré dans l'arrêté ministériel du 20 octobre 1951 portant exécution de l'arrêté royal du 28 novembre 1939 réglementant le commerce ambulant :

"Article 1erbis. Les demandes émanant de ressortissants belges, luxembourgeois et néerlandais, domiciliés aux Pays-Bas ou y résidant, sont introduites auprès du service compétent du Ministère des Classes moyennes. Ces ressortissants sont tenus d'indiquer, dans leur formulaire de demande, la commune belge où ils désirent se voir délivrer la carte de commerçant ambulant; ils introduisent également auprès de ce Ministère leur demande tendant à la modification et, en cas de perte, au remplacement de l'autorisation d'exercer le commerce ambulant.

Les dispositions de l'article 1er, dernier alinéa, sont applicables à ces demandes".

Article 2.-

L'article 4, alinéa 2, du même arrêté est complété par la disposition suivante :

"8° Pour les commerçants ambulants de nationalité belge, luxembourgeoise ou néerlandaise domiciliés aux Pays-Bas ou y résidant, à la fin de février des années paires".

+

+ +

L'article 11, alinéa 1er, de l'arrêté ministériel du 20 octobre 1951 est ainsi conçu :

"Article 11.-

Le commerçant ambulant qui interrompt ou cesse son activité doit remettre sa carte de commerçant ambulant au bourgmestre de la commune de son domicile ou à son délégué, dans les deux mois de l'interruption ou de la cessation, en indiquant les raisons de celle-ci".

IR.

- 7 -

L. 8308/2.

Cet article devrait également être modifié dans le même sens que l'article 1er du projet, et serait l'objet de l'article 3 de l'arrêté, l'article 2 du projet devenant l'article 4.

-----

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE,  
Messieurs :

H. BUCH,  
G. VAN BUNNEN,

J. LIMPENS,

R. de RYKE,

Mevrouw : J. DE KOSTER,  
Madame :

De overeenstemming tussen de  
Nederlandse en de Franse tekst  
werd nagezien onder toezicht van  
de H. F. LEPAGE.

Het verslag werd uitgebracht  
door de H. J. CLAES, substituut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

La chambre était composée de

raadsheer van State, voorzitter,  
conseiller d'Etat, président,

raadsheren van State,  
conseillers d'Etat,

bijzitters van de  
afdeling wetgeving,  
assesseurs de la sec-  
tion de législation,

adjunct-griffier, griffier.  
greffier adjoint, greffier.

La concordance entre la version  
néerlandaise et la version fran-  
çaise a été vérifiée sous le con-  
trôle de M. F. LEPAGE.

Le rapport a été présenté par  
M. J. CLAES, substitut.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. DE KOSTER.

(get.) F. LEPAGE.